

٥. در کارهای خیر از هم پیشی بگیرید. **الْخَيْرَاتِ**: کارهای خیر

٦. و به کسانی که در راه خدا کشته می‌شوند، مردُه نگویید، بلکه زنده اند ولی شما نمی‌دانید.

أَحْيَاءٌ: زنده

أَمْوَاتٌ: مردُه

يُقْتَلُ: کشته می‌شوند

### آزمون تشریحی:

١. أَيُّ كَلْمَاتٍ مِنْ هَذِهِ الْجُمْلَةِ تُسَابِبُ الصَّوَرَ. (صورتانِ زائِدانِ)



أَخْبِرِنِي مَنْقِذُ عَنْ جَمَاعَةٍ مِنَ السَّائِحِينَ وَجَهُوا سَمَكَ الْقُرْشِ.

٢. تَرْجِيمُ الْكَلِمَاتِ الْمُلَوَّنَةِ

- الف) وَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا.  
ب) لِلَّدَّافِينِ ذَاكِرَةً قَوِيَّةً.

٣. عَيْنِ الْكَلِمَةِ الغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى:

الف) مُسَجَّلِ الموسيقى	ضَاحِكٌ	غَنِيٌّ
ب) قَفَزَ	صَنَعَ	ذَهَبٌ

٤. عَيْنِ مُتَضَادٍ وَ مُتَرَادِفَ الْكَلِمَاتِ الْمُلَوَّنَةِ فِي الْعِبَارَةِ التَّالِيَةِ:

إِجْتَمَعَ النَّاسُ حَوْلَ طِفْلٍ يَبْكِي وَ سَأَلُوا مِنْهُ: أَيْنَ وَالدِّاَكَ؟

..... تَجْمَعَ ..... يَضْحَكُ ≠ .....

٥. أُكْتُبِ الْمُفَرَّدُ أَوِ الْجَمْعُ الْكَلِمَاتِ الْمُلَوَّنَةِ:

- الف) إِنَّ الطُّيُورَ فِي حَدِيقَةِ الْحَيَوانَاتِ تَصْفُرُ وَ تُغْنِي. ....  
ب) رَأَيْتُ سَرِيرًا جَمِيلًا فِي السُّوقِ وَلَكُنَّنِي مَا قَدَرْتُ أَنِ اشْتَرِيَهُ. ....

٦. تَرْجِيمُ الْعِبَارَةِ التَّالِيَةِ:

- الف) وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ  
ب) أَللَّهُمَّ اجْعَلْنِي فِي عَيْنِي صَغِيرًا وَ فِي أَعْيُنِ النَّاسِ كَبِيرًا.  
ج) إِنْقَاذُ الْإِنْسَانِ وَ إِيصالُهُ إِلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ عَنْ طَرِيقِ الدُّلُغِينِ يُحِيرُنِي جَدًّا.  
د) هَلْ تَقْدِرُ الْحَيَوانَاتُ الْأَخْرَى أَنْ تُسَاعِدَنَ الْإِنْسَانَ فِي حَلِّ صِعَابِهِ أَيْضًا؟  
ه) اتَّصَلْتُ بِمُشَرِّفِ الْخَدَمَاتِ لِتِنْظِيفِ غُرَفِ ضُيُوفِنَا.

## ٧. كِمْلِ التَّرْجِمَةِ النَّاقِصَةِ:

- الف) وَ لَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبَعَثُونَ.  
الروزى كه (مردم) ..... رسوای ..... مکن  
ب) لِمَاذَا مَا صَلَحَتْ هَذِهِ الْأَسَاوِرُ؟  
چرا این ..... ؟

## ٨. عَيْنِ التَّرْجِمَةِ الصَّحِيحةِ:

- الف) فَاسْتِيقُوا الْخَيْرَاتِ:  
در کارهای خیر از یکدیگر پیشی گرفتند. در کارهای خیر از یکدیگر پیشی بگیرید.  
ب) عَدَدٌ مِنْ مُوظَّفِي الْادْمَارَ عَزَمُوا أَنْ يُنْقَوِّضُوا ضَعْفَ أَجْرَتِهِمُ الْفُقْرَاءِ.  
تعدادی از کارمندان اداره تصمیم دارند که دو برابر حقوقشان را به نیازمندان اتفاق کنند.  
تعدادی از کارمندان اداره تصمیم گرفتند که برابر حقوقشان را به نیازمندان اتفاق کنند.

## ٩. انتَخِبْ فِعْلًا مُنَاسِبًا لِكُلِّ جُمْلَةِ:

- الف) هَلْ ..... خَطَأً طَلَابِيِّ مِنْ جَانِبِ رَئِيسِ الْجَامِعَةِ؟  
ب) كَانَ الْمُدْرِسُونَ ..... تَلَمِيذَهُمْ حَوْلَ قِرَاءَةِ الدَّرْسِ.  
ج) نَعْذِرُ ..... مِنْكُمْ لِأَنَّنَا مَا أَوْصَلْنَا إِلَيْهِ الْأَفْلَامَ فِي الْوَقْتِ الْمُحَدَّدِ. اِعْتَذِرْ

## ١٠. تَرْجِمِ أَفْعَالَ هَذِهِ الْجُمَلِ:

- الف) يُرْضِعُ الدُّلْفِينُ لِأَنَّهُ مِنَ الْحَيَوانَاتِ الْلَّيْوَنَةِ.  
ب) يُسَرِّي الْجِيُوشُ. ....  
ج) عَرَفْنِي عَلَى مُوسَوِّعَةِ عِلْمَيِّ حَوْلَ النَّبَاتَاتِ.

## ١١. عَيْنِ الْمَحَلِ الْإِعْرَابِ لِلْكَلِمَاتِ الْمُلَوَّنَةِ:

- الف) النَّاسُ عَلَى دِينِ مُلُوكِهِمْ. ....  
ب) إِنَّ اللَّهَ أَمْرَنِي بِمُدَارَاهِ النَّاسِ. ....  
ج) تُؤَدِّي الدُّلَافِينُ حَرْكَاتِ جَمَاعِيَّةً. ....  
د) الدُّلَافِينُ يَضْرِبُ سَمَكَ الْقِرْشِ بِأَنْفِهِ الْحَادِّ. ....

## ١٢. عَيْنِ الْجُمْلَةِ الصَّحِيحةِ وَ غَيْرِ الصَّحِيحةِ حَسَبِ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ:

- الف) إِنَّمَا تَيَارُ الْكَهْرَبَاءِ يَقْدِرُ أَنْ يُنْيِرَ ظُلْمَةَ اللَّيلِ.  
ب) الْمُكَيَّفُ آلُهُ لِتَبَدِيلِ الْجَوَّ الْبَارِدِ إِلَى الْجَوَّ الْحَارِ.

## ١٣. ضَعْ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً. (كلِماتِ زائدتانِ): الشَّرْشَفُ الْأَذْنُ الْأَنْفُ الْغَيْمُ

- الف) ..... عُضُوُ التَّنْفِسِ وَ الشَّمِّ.  
ب) أَبْسُطُ ..... الْمُلُونَ الْجَمِيلَ عَلَى سَرِيرِي.

## ١٤. رتب هذا الحوار (جملتان زائدتان):

- |                     |   |                                     |
|---------------------|---|-------------------------------------|
| ما هو مشكلك؟        | من يصلح هاتف الجوال؟                        | الأسئلة: بأي شيء تصنع هذه التماثيل؟ |
| عُرْقَتِي نَظِيفَةٌ | الْتَّيَارُ الْكَهْرَبَائِيُّ بِالْتُّرَابِ | آلَجِوَة: هاتفي مكسور مهندس الصيانة |
| .....               | .....                                       | ؟                                   |
| .....               | .....                                       | ؟                                   |
| .....               | .....                                       | ؟                                   |

## پاسخنامه آزمون تشریحی:

١. السائرين - سمك القرش
٢. خاک - حافظه
٣. الكتب - صنع
٤. يبكي - اجتماع
٥. طائر - (أسرة، سرير)
٦. الف) به رحمت مرا در [ردیف] بندگان شایستهات وارد کن.  
ب) پروردگارا مرا در چشم کوچک و در چشمان مردم بزرگ گردان.
- ج) نجات انسان و رساندنش به ساحل دریا توسط دلفین مرا به شدت حیران می‌کند.
- د) آیا حیوانات دیگر نیز می‌توانند به انسان در حل مشکلاتش کمک کنند.
- ه) با مدیر داخلی خدمات برای تمیز کردن اتاق مهمانهایمان تماس گرفتم.
٧. الف) برانگیخته می‌شوند - رسایم
- ب) دستبندها - تعییر نشده است
٨. الف) در کارهای خیر از یکدیگر پیشی بگیرید.  
ب) تعدادی از کارمندان اداره تصمیم گرفتند که برابر حقوقشان را به نیازمندان انفاق کنند.
٩. الف) يُعْفِي ب) تُرْشِدُونَ ج) نَعْتَذِرُ
١٠. الف) شیر داده می‌شود ب) حرکت داده می‌شوند ج) بشناسان
١١. الف) الناس: مبتدأ / -هم: مضاف اليه  
ب) يـ: مفعول / جـاعـيـة: صفت
- ج) يـضـربـ: حـبرـ / يـأـنـفـ: جـارـ وـ مجرـورـ
١٢. الف) صحيح ب) غلط
١٣. الف) الأنف ب) الشـرـشـفـ
١٤. الف) بأـيـ شـيـءـ تـصـنـعـ هـذـهـ التـمـاثـيلـ؟ـ بـالـتـرـابـ  
ب) ما هو مشكلك؟ هاتفي مكسور  
ج) من يصلح هاتف الجوال؟ مهندس الصيانة